

## BAB V

### KESIMPULAN DAN SARAN

#### A. Kesimpulan

Setelah dilakukan analisis frasa preposisi dengan modifikator *auf* sebagai *Ergänzungen* ‘pelengkap’ dan *Angaben* ‘keterangan’. Hasil analisis dapat disimpulkan sebagai berikut:

1. Berdasarkan hasil penelusuran data terdapat frasa preposisi dengan modifikator *auf* sejumlah 173 frasa preposisi dengan modifikator *auf* dalam Roman *Paul Vier und die Schröders* tahun 2008. Di antaranya 120 frasa preposisi yang berfungsi sebagai *Ergänzungen* ‘pelengkap’ dan 53 frasa preposisi berfungsi sebagai *Angaben* ‘keterangan’. 47 frasa preposisi berfungsi sebagai *Direktivergänzungen* ‘pelengkap direktif’, 40 frasa preposisi berfungsi sebagai *Situativergänzungen* ‘pelengkap situatif’, 33 frasa preposisi berfungsi sebagai *Präpositivergänzungen* ‘pelengkap preposisi’. 47 frasa preposisi yang berfungsi sebagai *Lokalangaben* ‘keterangan tempat’ dan enam frasa preposisi yang berfungsi sebagai *Konditionalangaben* ‘keterangan bersyarat’. Hal ini membuktikan bahwa frasa preposisi dengan modifikator *auf* sebagai *Ergänzungen* ‘pelengkap’ lebih produktif dibandingkan sebagai *Angaben* ‘keterangan’, terutama *Direktivergänzungen* ‘pelengkap direktif’. Berdasarkan hasil penelitian dan pembahasan, dapat disimpulkan bahwa frasa preposisi dengan modifikator *auf* yang berfungsi sebagai *Ergänzungen* ‘pelengkap’ bersifat obligatoris atau mutlak kehadirannya dalam kalimat. Sementara frasa preposisi dengan modifikator *auf* yang berfungsi sebagai *Angaben* ‘keterangan’ bersifat fakultatif. Artinya tanpa kehadiran *Angaben* ‘keterangan’ dalam kalimat, kalimat tersebut tetap dikatakan lengkap dan sudah memiliki makna.
2. Berdasarkan daftar verba yang telah dipaparkan terdapat 83 verba yang berkorelasi dengan preposisi *auf* dalam Roman *Paul Vier und die Schröders* tahun 2008. Pengelompokkan verba-verba tersebut berdasarkan verba yang berkorelasi erat, kurang erat dan tidak erta dengan preposisi *auf*. Dari semua

verba yang berkorelasi dengan preposisi *auf*, verba *sitzen* ‘duduk’ yang paling produktif berkorelasi dengan preposisi *auf* sebanyak 12x.

## **B. Saran**

1. Pembelajar bahasa Jerman sebaiknya lebih memahami dengan baik frasa preposisi sehingga dapat memahami lebih baik isi suatu teks.
2. Frasa preposisi merupakan salah satu unsur gramatika yang berperan penting dalam suatu kalimat. Untuk lebih memahaminya dapat dilakukan dengan sering membaca teks atau pun buku bacaan seperti roman dan novel berbahasa Jerman.
3. Diharapkan agar penelitian selanjutnya mengenai frasa preposisi dapat diteliti dengan modifikator dan sumber data yang berbeda.

## DAFTAR PUSTAKA

- Dürscheid, Christa. (2007). *Syntax: Grundlagen und Theorien*. Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG.
- Engel, Ulrich. (1988). *Deutsche Grammatik*. Heidelberg: Julius Groos Verlag.
- Engel, Ulrich. (2009). *Deutsche Grammatik: Neubearbeitung*. München: Iudicium.
- Engel, Ulrich. (1994). *Grundlagen der Germanistik Syntax der deutschen Gegenwartssprache*. Berlin: Erich Schmidt Verlag GmbH.
- Götz, Dieter *et al.* (Hrsg.). (2008). *Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache*. Berlin dan München: Langenscheidt KG.
- Hentschel, Elke dan Weydt, Harald. (2003). *Handbuch der deutschen Grammatik*. Berlin: Walter de Gruyter.
- Hutabarat, Mery Dahlia. (2009). *Frasa Verba Tipe Funktionsverbgefüge dan Frasa Verba Tipe Fraseoleksemis dalam Bahasa Jerman Bidang Ekonomi*. Disertasi Program pascasarjana Universitas Padjajaran Bandung: tidak diterbitkan.
- Hutabarat, Mery Dahlia. (2014). "Ergänzungen Versus Objekte (Bagian1)". *Allemania Jurnal Bahasa dan Sastra Jerman*. **4**, (1), 45-57.
- In: Worsch (Hrsg.). (2008). *Redewendungen*. Mannheim: Bibliographisches Institut AG
- Kridalaksana, Harimukti. (2008). *Kamus Linguistik Edisi Kedua*. Jakarta: PT. Gramedia
- Kürschner, Wilfried. (2008). *Grammatisches Kompendium*. Berlin: Narr Francke Attempo Verlag GmbH.
- Musan, Renate. (2009). *Satzgliedanalyse*. Heidelberg: Universitätsverlag Winter.
- Panhuis, Dirk. (2015). *Lateinische Grammatik*. Berlin: Walter de Gruyter GmbH & Co KG

- Pittner, Karin dan Berman, Judith. (2013). *Deutsche Syntax: Ein Arbeitsbuch*. Tübingen: Narr Francke Attempo Verlag GmbH.
- Schmitt, Dreyer. (2008). *Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik*. Ismaning: Max Hueber Verlag.
- Schuberth, Gunnar. (\_\_\_\_). *Verben mit Präpositionen*. [Online]. Tersedia: <http://www.grammatiktraining.de/verbenmitpr/verben-mit-praepositionen-liste.html> (Diakses 28 Desember 2015)
- Steinhöfel, Andreas. (2008). *Paul Vier und die Schröders*. Hamburg: Carlsen Verlag GmbH.
- Wahrig-Burfeind, Renate. (2011). *Wahrig Deutsches Wörterbuch*. München: Wissenmedia in der inmedia ONE] GmbH.
- Wermke *et al.* (Hrsg.). (2009). *Duden Die Grammatik: Unentbehrlich für richtiges Deutsch*. Mannheim: Bibliographisches Institut GmbH.